

Ч. 30. (65.) Крыница, четверг дня 8. серпня (26. липня) 1935. Рок II.



Орган Лемковского Союза.

Выходит в каждый четверг.

Редакция и администрация в Крыници. — Адрес „Лемко” Крыница.

Всіх читателей, котры не вплатили ище пренумераты, просиме выровнати якнайскорше рахунки.

Также просиме присылати членскы вклады до Лемко-Союза.

Просиме присылати материал до календара на рок 1936.



Пренумерата в краю:

30 грошей місячно,
80 „ квартално
1.50 „ полрочно,
3 зл. рочно.

В Америкы: 1 дол. рочно.

В Чехословакии:

2 кор. місячно, 10 кор. полрочно,
20 кор. рочно.

Кonto чекове Нр. 404.155.

Клопоты лиги народов.

Дня 1. серпня собралась Лига Народов, котра має радити над конфликтом италянско-абисынским. Члены Лиги Народов находят ся в таком клопоті, в яком уж давно не были, бо если Лига згодит ся на войну, то стратит и тот, невеликий авторитет, який ище має, а если выступит против войны, то Италия грозит, же выпишет ся с Лиги Нвродов, што было бы для Лиги великим ударом.

Штобы якося заховати свою повагу, Лига буде віроятно откладати свое рішенє, числячи на то, же чим долше буде влечи ся справа, тым больши сут виды полагодити справу мирно. Таке откладанє sprawy позволит глядати дальше компромиса, в котрый вірят Англия, Франция, а также и Италия.

Войны властиво не хоче никто. Не хоче ей и сам Муссолини, котрый знає, же побіда буде коштovati его много жертв. Уж тепер Италия находит ся в грошовых клопотах, а што буде если война потреват рок, або два? А вшиткы сут того мніня, же опанованє Абисинии буде вымагати може цілых літ.

Таксамо и Абисинии не багатат ся войны, бо помимо, же край має чудны условия обороны, то однак єст праві певне, же наконец мусит поддати ся переважающей силі.

Для Англии война тота єст аж надто клопотлива, бо в случаю побіды италянцев, Италия може угрожати ей интересам в Египті, а в случаю побіды Абисинии, Англия боит ся, же и други чорны народы захотят робити пробы вызволения. Крім того Англия мусит числити ся с загальным мнінем своих граждан, котры в случаю выбуха войны зажадают от правительства в виду Италии санкций карных, закрытыя Суеза, а то могло бы выкликати непожаданы осложнения.

Франция посередничит тепер медже Римом и Лондоном и старат ся всіма силами отложити справу войны абисынско-италианской на погодивше, бо если попрет Италия, наразит ся Англии. Поза тым она мусит дбати о захованє престижа Лиги. Мусит она бояти ся также и того, же война в Африці ослабит Италию в Европі и поменшит шансы удержаня независимости Австрии.

Так аджек евентуальна война в Африці интересує живо умы политиков европейских, бо она отобє ся в меньшей, або большой мірі на интересах европейских держав.

Страшна катастрофа в Варшаві.

Завалила оя 4-ро поверхова каменица приваляючи людей.

Дня 1. серпня т. р. завалил ся в Варшаві при ул. Фрета 16 чотыроповерховый мурованный дом. Розлетіли ся чотыри поверхы от найвысшого аж по партер на ширині 4-рох окон. Катастрофа мала місце над раном, коли праві вшиткы жителі спали. В завеленом дому жило 34 людей. Килько-ро людей находило ся поза домом, а рещта стала ся жертвом катастрофы. Семеро люда єст убитых, 8 єст тяжко и 16-ро легко раненых.

Найбольше єст знищений партер, заваленый цеглами и бельками. Вшиткы сусідны балконы сут повыгнаны.

Заваленє наступило по поводу цілковитого перегнати бельок медже поверхами и вадливой будовы стін нижних, на котры давили стіны выжних поверхов.

Бездомныма заваленого дома заопековал ся варшавский магистрат и общественны товариства.

Похороны жертв катастрофы отбудут ся на кошт міста и товариства „Остатня Послуга”, котра жертвовала на тоту ціль 500 зл.

Як стверджено уж по катастрофі, в Варшаві єст килькадесят домов, котрым грозит заваленє. Населенє, живуче в тых домах має быти евакуоване.



Затонула Совітска лодь подводна.

В Финляндской затоці, в часі войсковых маневров дня 21. липня т. р. затонула совітска подводна лодь Б. 3. с цілом залогом, зложеном с 55. людей. Никто не потрафил ся выратовати.

Причином катастрофы было столкновение подводной лоды с караблем в часі, коли подводна лодка поргужала ся в воду,

Б. 3. была лодком старого типа с 1917 р. Совітске правительство признало одноразово родинам потерпівших по 10.000 рублей и пожизненны ренты.

Выдано зарядженє в цілі добыты потопленной подводной лоды. Похороны жертв отбудут ся в Кронштаті.



Катастрофа копальняна.

В копальні „Марсфильд” коло Іоаннесбурга наступил выбух, котрый засыпал доступ до копальні. В копальні в том часі находило ся 77 горников, котрых не дало ся ура-товати.

Загадочны выбухы амуниции.

Велике занепокоєнє выкликали в Італії дві страшны експлозії складов пороху. Недавно вылетіла в воздух фабрика амуниции в Бикфорд под Варесе, а уж дня 28. липня наступил другий выбух в фабриці амуниции в Таино, недалеко Ангера. В воздух вылетіт магазин долготы 15 метров.

Будынок был окружений валом землі и того спричинило, же огонь не перешмарил ся на другы будынки. В спасательной акции приняли участь віділы артылерии.

До того часу не потрафено усталити идентичности 12 жертв катастрофы, страшно змасакрованих.

Прятанє розвалин, знищеной выбухом фабрики в Бикфорд отбиват ся барз осторожно, бо єст опасность дальшой експлозії.

Спод розвалии добыто дотепер 38 жертв выбуха, в том числі 35 женщин. Число жертв єст велике прото, же в часі выбуха робило в фабриці 500 люда. Большинство спасло ся, але єст также дуже жертв.

Причины выбуха досматрют ся в том, же велика скриня с выбуховыма материялами упала.

Коли пригадат ся того, же Італія приготавлият ся горячково до войны, то тоты експлозії стают ся сильно загадочны.

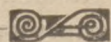


Будова двох штучных озер.

Штобы обезпечити поля перед заливами в часі сильных и долгих дощей выбудовано на ріці Солі коло села Порембка величезный резервуар на воду. Тепер робит там ище около 3000 работников. Штольні, до котрых пущено струю воды с ріки уж покнчено, а тепер робят велику бетонну таму, котра має замкнути долину ріки. В той цілі заінстальовано механичну бетонярню, котра вырабат денно 500 метров куб. бетона.

В том році начато будову другого штучного озера в Рожнові на Дунайци. Тот зборник буде 7 раз больший от порембковского. Ту хотят выкористати силу водну до вытваряня великого количества дешевой энергии електричной.

Начато уж вступны работы, як направи доіздовых дорог и будову колёйки с Марцинковиц. Тота колёйка має перевезти 10.000 вагонов будовельных материялов и 3.000 тон конструкций желізных.



Комуникат в ділі экзаменов на кинооператоров.

На основі § 2. расп. Мин. Внутр. Діл с дня 19. грудня 1934. в ділі экзаменов на кинооператоров єст покликана через Г-на Воеводу Краковского Комисия экзаменаційна для механиков до обслугы аппаратов киноматографичных.

Экзамен отбуде ся дня 19. серпня т. р. в Воеводском Уряді. Кандыдаты мают внести поданє удокументоване и остемпльоване до дня 8. серпня т. р. до Воеводского Уряда в Кракові.



Про комасацию.

Слово комасация, колиси в нас незнане, чує ся тепер на каждом кроку. Одны ю хвалят, другы ганяг, треты боят ся ей як огня, а инши ждут на ню. Але найбільше єст таких, котры относят ся до ней ани тепло, ани зимно.

Я не ворог комасации, она єст добра, але не в каждом селі. Там, где грунты тягнут ся далеко, сут узкы и сут поросшмаряны так, што ніт до них доступа, а до того, если єст возможность для дакотрых газдов свои дома гдеси в инше місце перенести, то там комасация єст потребна и принесе людам користь.

Але сут у нас и такы села и тых сел єст дуже, где хаты сут коло дороги, ведучой над ріком, або потоком, где коло хаты єст загорода и сад, а грунт иде в обі стороны. В тых селах, комасация єст непотребна, а переведена ошибочно, може оказати ся аж и шкодливом, бо сторона, нахылена до сонца, надає ся лучше на озимину и вчасны засівы, котрых не можна бы мати на грунті, нахыленном от сонца. Зато грунт, нахыленный до сонца, засыхат скорше и под конец яри не можна там уж орати. Быват часто и так, же лем в одной стороні єст ліс, што также утруднило бы справедливый поділ.

До таких сел належит и Долге пов. горлицкого. Хат ніт где перенести, грунт єст в одной стороні мокрійший, в другой сухій, в одной стороні работы в поли начинают ся скорше, в другой погодивше. Єст у нас,—правда—килькох таких, котры сут за комасациом, але я думам, же нам радше потреба бы было инжинера, землеіра, котрый бы перевел спростованє грунтовых границ, розділ сполок и клясыфикацию грунтов. Особенно переведенє клясыфикации грунтов єст доконче потребне, бо грунт переініл ся дуже от часу давной клясыфикации и там, где было орне поле, єст тепер пасовиско, або кряча. Саму зас камасацию уважам в нашом селі за непотребну, бо она не переініт наших господарств на лучши, а наоборот знищит село, бо люды, не хотячи оставити ліса другому, вырубают дерево.

Як уж сказал я на початку, комасация в одном селі єст барз потребна и приносит великы користи, а в другом єст она передвчасна и на разі непотребна. Тож власти мусят ся добре надумати, где и як поступити, а не ити отраз на забаганки одыницам.

П. С. с села Долге горлицкого поіта.



На границі Абисынии уж бют ся.

Амерыканскы и англицкы газеты подают, же на италиянско-абисынской границі пришло уж до боя меже войском италиянским и абисынским. Италиянскы войска мали перейти в Ерытреи границу и розложити ся вздолж ріки на абисынской границі. Абисынцы мали их в ночи окружити и заатаковать. Газеты подают, же число убитых италиянов вынобит 40, а число абисинцов 20. Газеты подают, же тот инцидент мал місце перед двома тыжднями, але аж тепер довілал ся світ о том.

Францускы газеты подают, же италияне хотіли бы напасти на Абисынию в третом тыждні вересня и прото Англия не згодит зя отложити на сесии Лиги народов sprawy конфликта абисынско-италиянского.

Ріпа стернискова.

Єст оден гатунок ріпы, котрый сієме по собраню с поля хліба, н. пр. жита. Тота ріпа дає нам возможность одержати с поля двох врод в року. Што до землі, ріпа не єст выбаглива, потребує лем дуже вильготи так в грунті, як и в воздуху. Тож если друга половина літа єст суха, а почва не отличат ся вильготью с натуры, то ріпа може хыбнути. В условиях користных, ріпа дає добры вроды. Управа ріпы єст легка и нескомплюкована. В літі мокрійшом, особенно, если переходят часто теплы дощи, ріпа удає ся добре на землях легких (житняных). Ріпа не выбаглива и што до навозу. Певно на яловом грунті хыбне, але там не вырастне нич, але выстарчит для ней стара навозна сила, т. зн. тоты навозны запасы, котры оставили по других, выбагливших землеплодах.

По собраню хліба (найчастійше жита) стерень подорюєме плитко и сієме ріпу. Насіє єст мале, выходит его лем 2 1/2 кг. на оден морг. Штобы ліпше было сіяти, мішане насіє с піском. Засів прикрываєме боронами. Як ріпа выпустит уж по 2 листкы, борониме поле знова, штобы знищити бурян и попереивати ріпу, если засіяла ся за густо. На том кончит ся работа. Ріпа потребує для роста 8—15 неділ, збераме ю аж в поздной осени. По половині серпня уж не оплачат ся ю сіяти, бо уж не вырастне. Але засіяна вчас и при добрых условиях може дати около 50 цетнаров с морга.

Ріпа єст пашом воднистом и треба ю давати живині, мішану с пашом ядерном (отрубамы або макухом) Має тоту ваду, же переивує ся зле и долше, як до січня, або лютого не даст ся переивовати. Прото треба ю кормити перед буракаками и картофлями.

Як видиме с того, ріпа надає ся добре и на наши дакотры грунты. Дає урожай невеликий, але єст то одна с тых рослин, котры дают возможность двох зборов и прото заслугує на увагу господарей, особенно и нас, где ведем господарства оперты на хові живины.



Збор жертв на памятник Сандовичам.

На памятник бл. пам. о. П. и А. Сандоичей в Брунарах

в дальшом тягу пожертвовали: о дек. Владимир Мохнацкий, Тылич—5 зл., Лука Спольский, Коломея—5 зл., Павел Гайда, Терстяна—3 зл., Петро Бедзик, Синява—3 зл., Лидия Соболевская, Н. Санч—2 зл., Анна Богачик, Білянка—2 зл., Стефан Забавский, Сквиртне—0.40, Лихаил Дуда, Сквиртне—0.50, о. Илярион Гмитрик, Самбор—5 зл., Владимира Курилло-Гайдова, Климковка—3 зл., Максим Павелчак, Новица—2 зл., Ольга Мохнацка, Тылич—4 зл. и выкликує: г. Елену Фенич с Войковы, о. канцлера І. Полянского с Рыманова, Іоанну Волянску с Кальникова; Чит. Качковского в Лосью, пов. Горлицы—11 зл. 50 гр. и выкликує: чит. в Лабові, кооп. „Любов” в Тыляві, чит. в Андреєвці, чит. в Щавнику и чит. в Криниці-селі; Іосиф Енкала, Вороблик—5 зл. и выкликує: о. канцлера Полянского в Риманові, о. сов. Вахнянина в Дошні и Константина Дачковского в Риманові; Василий Рогоц, Лосье—

1 зл., Максим Собин в Бортном—0.50 и викликує: г. г. Юліяна Дзямбу в Бортном, Івана Дутканича в Горлицях и абс. торг. шк. Тыта Мышковского с Перегримкы; Михаил Юрковский Полянка Кароль — 3 зл., Григорий Евусяк, Лосье—3 зл. 50 гр., Теодозий Ядловский, Смерековец—3 зл., Дамян Бубняк, Вапенне—2 зл., д-р Юрий Демянич, Сокаль—2 зл., и викликує: г. г. Іляриона Полошиновича, Самбор, судью Максима Хіляка Городок ягал. и инж. Николая Демяничка в Бориславі; Петр Сняданко, Сокаль—2 зл., и викликує: Василя Головку и Константина Бутринского с Сокаля. Симеон Вандзиляк, Криница-Зорой—5 зл., и викликує: Ірену Трохановску с Криницы, Івана Гуря с Криницы, Стефаниду Дуркот, Романа Венгриновича с Криницы и г. Москву-власителя склепу с Лося.

Комитет по чествованю памяти о. П. и А. Сандовичей горячо просит всіх рускых людей о дальши пожертвованя, котры належит присылати на адрес Николай Юрковский, Сквиртне, о. п. Устье Руске.

Юрковский.

По Лемковщині.

Аматорский кружок при читальні им. М. Качковского в Смерековци пов. горлицкого дал в неділю 21. липня 1935. во власной чит. селі представлєнє п. н. „Перешкода“. Представлєнє приготвлено добре и выпало знаменито, бо выступали члены кружка, котры уж от кількох літ берут участь во всіх чит. выставах.

На представлєнє пришло много людей так, же сая не могла их помістити и многы приглядали ся представлєню через окна. Всім подобало ся представлєнє, а гости с чужих сел просили выставити у них тоту саму штучку. Прото ам. кружок намірят отограти тоту комедию в Ганчові, Гладышові, Ждыні и Лосю. Просит ся всіх рускых лемков прити до тых сел в назначеный час и посмотріти ся, як трудит ся смерековецка молодеж на народной нчві.

Дивує нас лем то, што даякы одыници в Смерековци, котры маюť высше образованє и на представлєню помимо запрошеня не были, тепер плетут и туманят людей, же град знищил засівы про представлєнє. Як бы мы не знали, кто то єст и чом такє плете, то бы мы подумали, же має горячку, але всі знаме о том, якы наміреня має тот одыница и згоры заявляме, же в смерековецком календарі ніт місца на „Святу Просвіту“ и просиме умістити ю в календарі пьяной „ненькы“, най ся до ней молят всі сино-жолты папугы, жебы не было граду, а людей нам не туманят, бо они за мудры на то и знають, чом в природі повстає град, ци дощ.

Член Читальні.

Ростока велика, пов Новий-Санч.

В неділю 28. липня с. р. в Ростоці Вел. отбыло ся основательне собранє для открытї читальні им. М. Качковского, котра существовала у нас ище перед войном. На собранє прибыло много гостей из околиц и делегаты: проф. М. Трохановский, рев. читальнє г. Яновицкий, дута оркестра чит. с Тилича и много селян с Новой Веси, Лабовы и др.

Собранє отворил предсідатель тимч. виділа г. Иван Репела, привітствуючи всіх гостей, делегатов и оркестру. Ня єго предложєнє одноголосно выбрано до президии: г. г. проф. Трохановского и секретарем рев. О. Яновицкого с Криницы. Отворяючи основательне Собрание чит. г. проф. Трохановский звернул ся до многочисленно собранных селян со словом о значеню чит. в селі и заохотом до общого труда на благо руского народа.

О значеню просвіщеня серед селянства, важности в той справі читальні, котра повинна поширяти просвіщенє, о початках культурно-просвітительной работы будучого виділа, на основі ключей бл. пам. о. И. Наумовича, говоріл делегат Центр. О-ва им. М. Качковского во Львові, ревизор чит. на Лемковщині, г. О. Яновицкий, поясняючи статут чит. котрым виділ мусит руководити ся в своей роботі.

Потом выступили с патриоты-ними декламациями три малы дівчатка с Тилича: Мария Сенко—„Світє милый Лемковщино“, Анна Капец—„До Руси“ и Ольга Андрейко—„Рок 1914“. Всіх авдитория нагородила долгима рукоплесканиями и окликами „славно“.

Вписове установлено по 50 гр. членску вкладку по 20 гр. місячно. До нового першого виділа одноголосно выбрано: Ваня Репелу—предсідательом, Теодора Прокопчика—заст. предсідателя, Павла Репелу—секретаром, Дионизия Домбровского—касиєром и Изидора Бобака—библиотекаром. Заступниками: г. г. Николая Поливку и Емилиана Федорчака. До Контр. Комисии г. г. Петра Репелу и Андрея Вильчика.

Перед Собранєм, медже точками и в конци пригравала оркестра духовая с Тиличской чит. в числі 14 музыкантов, котрой прислуховали ся масы народа.

Слідует также зазначити, што місцевый завідатель парохии о. Василий Дяк в нечуваний способ виступал в церкви и в селі против открытї чит. руской в Ростоці и был присутный на собраню, жебы тероризовати своих селян против вписованя в члены. Але с хвильом отхода украинского „вітчика“, селяне масово вписали ся в члены. Ани факт назначеня на Лемковщину Апост. Администратора, котрый видал порученє свящам поддержати чит. по селах, ани охота селян до культурной работы, як видиме с того, нич не научили даякых укр. шовинистов—священников, бо они и дальше ворожо выступают против руского лемка и єго желань. Видно, лавры єго коллеги, о. Качмара не дают спокойно спати и о. Дяку, сам твѣже не проч стати ся „відомим“ серед світа и особенно своей „україни“. О. Дяк в часі собраня стоял сзади и подюджовал своих вірных против бесідников, але не мал жадного успіха и вплива и мусіл озлоблений отойти до дому бідный целебс.

О год. 8 веч. собранє закрыто под гру и спів гимна: Пора, пора за Русь... благодарственным словом Предсідателя до гостей,

особенно до оркестры, за труды и приїзд на руске торжество.

Честь и слава Вам, Росточане, за Вашу енергию и користну роботу серед своего народа, трудте ся дальше так, притягайте молодеж до работы и берте примір с ваших сосідов, где жите чит. не стоит, а иде вперед.

Доброжелатель.

Письмо старого Лемна с Ростокы Великой.

Я уж старый и не одно чул я и виділ на світі. Але штоси такє, яке притрафило ся мені в неділю, я не чул ище.

Иду собі гори селом, Ростока Велика, и чую красныи спів в кооперативі. Стаю и слухам, аж нагло заходит мене якийси немилый голос. Чую, ктоси йойчит и плече. Подходжу ближе, аж под хату и чую выразно: „Ой пропала моя ненька Украина, ой біда с тьма лемками—таж они закладают днеска читальню им. М. Качковского,—ой бідненька моя головонька—не дадут вже грошей зі Львова!“ Плаче и заводит ктоси так, же аж за сердце хапат. Иду ближе, аж до сіней, бо, думаю собі, може кто потребує помочи и вижу, а то наш „Молодой Лемко“ так йойчит и заводит над пропавшом дольом „Україны ненькы“. Ой „молодой лемку“, видно, же ты ище напавду барз молодой, кед віриш в якусу „самостійну от моря до моря“ и грушкы на вербі. Не плач брате, але лучше ид разом со старыма, правдивыма лемками на открытє. Впиш ся в члены и займи ся користном культурном роботом. Втотчас и тобі стане весело, промине плач и згрызота, и люды начнут тя шанувати. Шануй маму, не бий ю козырком, не называй людей хрунями и бортаками, за єгомостью не ход с карабином, рускых людей и редакцию крыницку не клад до гач, то втотчас и о тобі люды начнут иначе бесідовати. А так, то знаш сам, же ты за нич маюť. Так, так „молодой лемку“ пропала твоя „ненька“ в Ростоці, але не бануй, бо то не встыд, а слава быти тым, чим были твои предкы. Шануй адже их имя, котрым мы всі гордиме ся.

Старый Лемко.

Переписы в справі ловецтва и рыболовства на терені села.

На порученє войта, солтыс оголошує жителям на собраню сельском, або на засіданю рады сельской, або через роспьякатованє выданы зарядженя в справі ловецтва и рыболовства.

Солтыс скликує собраня в справі основаня ловецкых сполок и утвореня обводов ловецкых. Хоц Perezначенє дохода с державы ловецтва належит до заряды ловецкой сполкы, то однак солтыс має уважати, ци доходы ловецкой сполкы обертаются согласно с законом, а в противном случае має о том донести войтови. В случае нарушения переписов закона ловецкого, солтыс подає виноватого и мельдує о вшитком войтови в цілі зробленя карного донесеня.

Солтыс має перестерігати, штобы не польовано в охоронном часі и має нищити равбшицество.

Таксамо в случае спостереженого солтысом нарушения закона рыбацкого, солтыс подає виноватого войтови в цілі зробленя карного донесеня.

ПОМІЩАЙТЕ

ОГОЛОШЕНЯ

В ГАЗЕТИ „ЛЕМКО“

Помоч для теренов, знищених градом.

Як подали мы в попередном числі, велика буря градова перешла над Тыlichem, Мушинком и Войковом пов. новосандецкого, котра знищила совсем землеплоды. Повідомлений о катастрофі вице-губернатора г-н Валицкий приїхав на знищені терени разом с г-ном Старостом с Нового Санча. Сорганізовано безотложну помоч потерпівшим от градобития, основано комитет несеня помочи и урухомлено кухню докормляня місцевого населеня.

Што чути в світі.

В Греции маюти не бодайяки клопоты. Не можут рішити ся, кого покликати на свого короля. Бывший король Георгий II. взяв розвод с женом, княжнем Елисаветом румунском, через што стратил популярность, молодший его брат Павел не живе в Греции и ест мало знаний, в виду чого монархисты высугают кандыдатуру стрыка короля Георгия II, князя Георгия грецкого літ 66.

Смерть человека-кулі. В Лос Анжелес понес трагичну смерть Милер, котрого называли „жива куля арматна“. Милер позвлял себе вышмаряти с арматы до великого ставу, до котрого впадал. Через неосторожность выстрелено его за далеко, он упал на землю и убил ся.

В Америкі докучат людям страшна спека, котра спричинила также шкоды на полях. Дотепер занотовано перешло 100 случаев смерти по поводу солнечного поражения.

В Японии завезла ся гора, котра выпхала воду с ріки. Около 1000 людей утонуло, а 30.000 находит ся под водой. Моц домов завалило ся, а также дуже хат порвала вода.

Вагон в поломени. В поїзді, ідучом с Н. Санча до Тарнова повстал в одном вагоні пожар. С незнаних причин запало ся подвозе. Огень выбухнул перед стациом в Ценжковицах. Поїзд задержано и огень загашено. Больших страт не было.

Процес против соучастников убийства короля Александра и министра Барту отбуде ся скоро. Як відомо, по убийстві короля арестовано кроацких терорыстов Поспишля, Краля и Раича. Тепер суд приготавлият для них акт обжалованя за належане до организации терорыстичной „Усташа“. Организация тотта в продолжене 10-ох літ приготавливала и выконала на терені Франции и других держав много нападот терорыстичных. Арестованы боронят ся, же не сут терорыстами, ани преступниками. лем патриотами.

Вильгельм Габсбург засуджений на 5 літ вязницы. В Парижі засуджено Вилгельма Габсбурга, котрый мал быти королем украинским и называти ся „Василь Вышиваний“ на 5 літ вязницы и 2. тысячи франков кары за ріжны ошущта. Его наречену, французенку, засуджено на 3 літа тюрьмы. Василь Вышиваний утек с Парыжа и крые ся. Гдеж найдут тепер своего короля „Самостійники“?

Вместо стальных рур - карабины машиновы. На жел. дор. стации в Гавр приїхав вагон белгийский со скринями, в котрых мали быти стальные руры. Скрині заладовано на тягаровы авта. Полиция задержала авта и оказало ся, же в скринях сут машиновы карабины.

В Румунии над селом Корбуль шмарено до саду с якогоси самолета бомбу, котра выбухла в саді с таком силом, же вылетіли всі шибы в домі и вырвала яму на яких 15 метров. Самолет не был румунский, але не знают, до какой державы належал.

Вісти с краю.

Волки нападают на села. С Ружаны Гроденской доносят, же в часі послідных спек волки нападают на села, положены под ружанском пушом. Недавно оден волк шмарил ся на пасучи ся быдлота и покусал пятох пастухов и 12 коров. Десят коров подошло от покусаня. Тепер знова волки появили ся в великих кырделях и нападают на села. Оден волк напал на двор газды и хлоп убил его. Власти зарядили облаву.

В Закопаном уряджено в днях от 4 до 11. т. м. т. зв. „Свято Гор“. Ест то великий перегляд музыки, танца и співу всіх жителей гор. Для пісні, музыки и танца лемковского ест перезначеный четверг и в вечерниці выступит 148 люда. Бойки и гуцулы маюти перезначены инши дни.

Подносит ся ціна свиней и живины. В послідных днях поднесла ся ціна свиней о близко 50 % и ціна рогатой живины 30 %. Причины поднесеня ся ціны досмотряют ся в оживленном экспорте свиней и живины до Відня, котрый продае их Италии. Если так, то на случай войны ит-лианско-абиссинской ціна рольных продуктов може поднести ся сильно.

Волчица в хлопской загороді. В Лопухові пов. слонимского до загороды господара Родзишевского впала розбішена волчица. Волчица покалічила овцы, псы и шмарила ся на Родзишевску, котра однак утесла. Надбіжал сусід с косом и убил волчицу. Голову волчицы переслано до розслідот ветеринарийных.

Метрополит Шептыцкий обходит в том року 35-літний юбилей вступленя на престол архиепископский. В том року припадат также 70-літня рочница его уродин. Метрополит Шептыцкий выховал ся в обряді латинском и аж в 23-ом року житя перемінил обряд на грецкий.

Катастрофа жел.-дор. в Варшаві. Дня 2 серпня на стации в Варшаві наступило столкноване паровоза с поїздом, отїзджающим до Пилавы. Удар был так сильный, же два вагоны розбили ся. Ест килька пассажиров поважно раненых и потолченых. Паровоз провадил машинист Зарембский, котрый был подпитый. Зарембского арестовано.

Мин. Загр. Діл, г-н Бек выїзджат дня 7. серпня до Финляндии. Подорож отбуде на польском пароході „Цешин“ в товаристві жены и высших урядников Минист. Загран. Діл.

Жива походня в Хелмцу пов. новосандецкого. 70-літня Анна Куркова терпіла на гостец. Штобы змягчити боли, она натерала собі при огні ноги спиртом. Спирт запалил ся от горяча и она ціла станула в огні. В дому не было никого. Закля пришли сусіды, она умерла.



ДЕРЖАВНЕ ЗАВЕДЕНЕ КУРАЦИЙНЕ В БЕСКИДІ ЗАПАДНОМ

К Р И Н И Ц А — З Д Р О Й

Доїзд скорыма поїздами через Тарнов — Новый Санч. Вагоны сыпальны.

15 жерел щав желізисто-земельных, богатых в безводник угля. — Здрой Зубера найсильнійша щав алькалична Европы. — (Польске Виши) купелі минеральны: квасоуглевы и боровиновы. Купелі сонечны. Заведене заосмотрене в найновійши приряды лічнич.

Пияльня и лазенки, оґріваны в зимі центрально. Дом здросый: покои с теплом водом, реставрация данцинг, читальня, радио. Театр в сезоні головном, кино, спорты літны и зимущны. Крыницкы воды лічат: хвороты сердца, жолудка, жолчи, печенки, проводов мочовых, женочи, малокровие, нервы; дійствуют добре на переміну материи и т. д.